



Kohtulahendite kogumik

Kohtuasi C-552/13

Grupo Hospitalario Quirón SA
versus
Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco
ja
Instituto de Religiosas Siervas de Jesús de la Caridad

(eelotsusetaotlus, mille on esitanud Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 6 de Bilbao)

Eelotsusetaotlus — Teenuste riigihanked — Direktiiv 2004/18/EÜ — Artikli 23 lõige 2 —
Riiklike tervishoiuteenuste korraldamine — Riiklike haiglate pädevusse kuuluvate tervishoiuteenuste
osutamine erahaiglates — Nõue, et tervishoiuteenust peab osutama konkreetsetes omavalitsusüksuses

Kokkuvõte – Euroopa Kohtu otsus (viies koda), 22. oktoober 2015

*Õigusaktide ühtlustamine — Ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste
riigihankelepingute sõlmimise kord — Direktiiv 2004/18 — Lepingute sõlmimine —
Riiklike tervishoiuteenuste hanked — Kohustus osutada tervishoiuteenust üksnes konkreetsetes
omavalitsusüksuses asuvates asutustes — Lubamatus — Põhimõtte, et pakkujatel on võrdsed
võimalused osaleda hankes, rikkumine*

(Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18, artikli 23 lõige 2)

Direktiivi 2004/18/EÜ ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta artikli 23 lõikega 2 on vastuolus niisugune nõue, mis tehnilise kirjeldusena on sõnastatud tervishoiuteenuste osutamist puudutavates hanketeadetes ja mille kohaselt hankelepingu esemeks olevat meditsiiniteenust peab osutama erahaiglas, mis asub üksnes konkreetsetes omavalitsusüksuses, mis ei ole teenuseid saavate patsientide elukohajärgne omavalitsusüksus, kuivõrd see nõue välistab automaatselt need pakkujad, kes ei saa osutada neid teenuseid selles omavalitsusüksuses asuvas haiglas, kuid kelle puhul kõik teised hanketingimused on täidetud.

Nimelt, nõue, et niisugune asutus asuks tingimata konkreetsetes omavalitsusüksuses, mis on ainus koht, kus asjaomaseid tervishoiuteenuseid osutatakse, kujutab endast aga territoriaalse rakendamise piirangut, mis ei võimalda saavutada käesoleva kohtuotsuse eelmises punktis nimetatud eesmärki tagada, et patsientide, nende lähedaste ja kutse peale haiglasse kohale sõitvate meditsiinitöötajate huvides asuks eraõiguslik tugihaigla läheduses ja oleks ligipääsetav, tagades samas, et kõigil pakkujatel on võrdne ja mittediskrimineeriv võimalus hankes osaleda. See nõue loob nimetatud hangetes osalemise võimaluse üksnes nendele pakkujatele, kes saavad osutada kõnealuseid teenuseid asutuses, mis asub kindlaksmääratud omavalitsusüksuses. Seega on see nõue vastuolus direktiivi 2004/18 artikli 23 lõikega 2.

(vt punktid 28, 32, 33 ja resolutsioon)